

Novi grobovi



GREGORIJE BERGOCH

Kakor je bilo včeraj na kratko poročano, je včeraj jutraj ob dveh nenadoma preminil, v Huron Road bolnišnici, zadet od srčne kapi, Gregorij Bergoch. Bolehal je dalj časa. Star je bil 80 let in je stanoval na 15500 Glencoe Ave. Doma je bil iz vasi Slavina, fara št. Peter pri Krasu, kjer zapuščata brata Janca, Stefana in Mihaela ter več sorodnikov. V Ameriki se je nahajal 37 let. Družina je pred leti bivala v Strabane, Pa. Bil je član društva V boj št. 53 S.N.P.J.

Tukaj zapuščata soprogo Anno, rojena Sinti, doma iz vasi Orebove, fara Kostanjevica na Dolenjskem, hčer Mrs. Anna Grill, ki je soproga pomožnega policijskega prosekutorja Vatro Grilla, sina Stanley, pet vnukov in več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrti jutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Jeronima ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

LEOPOLD KUSHLAN

Kakor smo včeraj poročali, je v nedeljo zvečer preminil v St. Alexis bolnišnici splošno poznani in ugledni odvjetnik Leopold Kushlan. Stanoval je na 19516 Tiverton Rd., svoj odvjetniški urad pa je dolgo let imel v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Star je bil 63 let in doma iz vasi Trg pri Cerkljici, odkoder je prišel v Ameriko pred 45 leti. Odvjetništvo je študiral na Ohio Northern univerzi. Zadnje čase je bolehal, a preje pa se je aktivno udeleževal na društvenem, kulturnem in narodnem polju. Bil je več let član glavnega odbora Slovenske dobrodelne zveze in pravi zastopnik jugoslovanskega konzula v tem distriktu. Bil je član društva Anton Slomšek št. 16 SDZ in društva sv. Vida št. 25 KSKJ.

Tukaj zapuščata sestro Mrs. Mary Skrajnc in več drugih sorodnikov. Pogreb se vrši v četrti jutraj ob 9.30 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida ob 10. uri in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

JOSEPH KOTAR

Po kratki bolezni je umrl v St. John's bolnišnici Joseph Kotar, star 66 let, stanujoč na 13233 Sprecher Ave. Doma je bil iz vasi Kriška Reber, fara Čatež pod Zaplazom, odkoder je prišel v Ameriko pred 49 leti. Delal je nad 40 let pri New York Central železnici. Bil je član društva Maccabees.

Tukaj zapuščata soprogo Anno, rojena Palcer, doma iz Bogdne, hčer vasi pri Žužemberku, štiri hčere in enega sina: Mrs. Rose Lombardo, Mrs. Mildred Bolta, Mrs. Julia Kulbis, Frank in Helen ter vnuke. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 9.30 uri iz Corrigan's pogrebnega zavoda, W. 148 St. in Lorain Ave., v cerkev Annunciation in nato na pokopališče sv. Križa.

HARVEY KWIRAM

Včeraj jutraj je po kratki bolezni preminil Harvey Kviram, stanujoč na 739 E. 128 St. Tukaj zapuščata soprogo Frances,

NAJNIŽJA PLAČA--1 DOLAR; EISENHOWER NE BO "VETIRAL"

WASHINGTON, 25. julija—Eisenhower se je iz Ženeve povrnil v Washington in je na njegovi mizi zakon, ki čaka njegov podpis, zakon pa pravi, da naj bo najnižja mezda na uro en dolar. Do sedaj je bila najnižja mezda 75 centov. Eisenhower je bil za to, da se povzraha na 90 centov. Kongres je sklenil, da naj bo najnižja mezda en dolar. Iz Bele hiše prihajajo glasovi, da Eisenhower ne bo vložil svojega ugovora in bi moral kongres z dvotretjinsko večino znova glasovati, da ostane pri enem dolarju in ne pri 90 centih. Leto 1956 je pač volilno leto. ...

Gre za velik socialni pokret, ki z ozirom na silno številno delovno moč v Ameriki pomeni veliko.

Delavsko tajništvo v federalni vladi je izračunalo, da bo 2,100,000 delavcev direktno prizadetih. Ker se povsod nišo držali točno dosedanjih 75 centov na uro, morda nekaj centov več, je računati s tem, da bo povprek znašal pri teh 2,100,000 delavcev 13 centov na uro. To je precejšen povešek.

Ameriške družbe, ki so do sedaj zaposlovale delavstvo na bazi 75 centov na uro, bodo plačale s poveškom na en dolar razliko 560,000,000 dolarjev.

Povišanje minimalne mezde od 75 centov na en dolar pa bo imelo posledico, da se bodo za višjo mezdo potegnili delavci, ki so se sukali okrog enega dolarja na uro, pa bodo zahtevali več, ker so do enega dolarja prišli tudi tisti, ki so imeli okrog 75 centov na uro. Ti delavci niso prizadeti, z mezdami gibanji in za višjo plačo pa je treba računati.

Delavsko tajništvo je izračunalo, da bodo višje mezde s tistimi, ki so direktno prizadeti z enim dolarjem najmanj na uro in s tistimi, ki bodo zahtevali višje mezde znašale preko dveh milijard dolarjev.

Ko gre za te račune, je imeti pred očmi, da je silno visoko število zaposlenih ljudi, ki so delali širom Amerike za mezdo manj kot en dolar na uro. To je v prvi vrsti ameriška trgovina, dalje ljudje, ki so dajali poslugi v gostinskem obratu, tudi v gradbeni stroki, pa tudi v industrijah kot taki. V poštev prihaja razlika med ameriškim jugom in severom, pa tudi razlika med industrijami.

Kje so bili slabo plačani? Na primer v ameriški industriji tobaka, čistilnicah, v tovarnah, ki so in izdelujejo umetni gnoj, v tovarnah na splošno vzeto, ki izdelujejo obleke in spodnje perilo, tudi industrija nogavic, kakor čevljev; tudi industrija, ki izdeluje slabobombaža, industrija vrvi, papirja.

Ko je bila najnižja mezda leta 1950 določena s 75 centov na uro, je bilo s to določbo prizadetih 21,000,000 delavstva. Danes, ko gre za najnižjo mezdo enega dolarja na uro, je posredno prizadetih 24,000,000 delavstva.

75 centov najmanj na uro je leta 1950 pomenilo povprečno 10 centov več na uro, ko pa gre za dolar na uro, pomeni to 13 odstotno povišanje mezde na uro.

Radi splošnega pregleda naj navedemo, da se je ameriška zakonodaja pečala z najnižjo mezdo na uro že leta 1938. Takrat je bilo določeno, da naj ima

rojena Penca, očeta in sestro Mrs. Lydia Kirkland. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 9.30 uri iz pogrebnega zavoda Mary A. Svetek, 478 E. 152 St., v cerkev sv. Vida ob 10. uri in nato na pokopališče Calvary.

delavec ali delavka najmanj 25 centov na uro. Ta minimalna mezda je bila 1939 določena s 30 centi, leta 1945 s 40 centi, leta 1950 s 75 centi in sedaj v letu 1955 z dolarjem na uro.

Nova minimalna mezda bo zahtevala federalno nadzorstvo na uro, najema delavna moč tudi za 60 centov. Ta praksa je mogoča tam, kjer ni kontrole. Če pa naj federalna vlada—delavsko tajništvo učinkovito izvaja kontrolo, mora imeti na razpolago potreben aparat. Znano pa je tudi, da so v federalnem proračunu črtali mnogo postavk za uradništvo tega oddelka. Ni računati s tankovestnostjo ameriških pridobitnih slojev, pa je nasprotno računati s tem, da bo za mnoge kraje najmanj en dolar na eno uro ostal le na papirju.

USA dežela otrok

Pravimo, da čas hitro beži in da smo sredi dogodkov, ki spreminjajo naše življenje. Tudi je znan pregovor, da so zibelke garancija bodočnosti naroda.

Washington je objavil število ke o ameriških porodih.

V letih 1935—1945 se je rodilo v Ameriki 26,600,000 otrok.

V letih 1949—1955 se je rodilo 27,400,000. V letih 1955—1965 je treba računati z 42,000,000 novorojenčkov, v letih 1965—1975 pa že z 52,000,000!

Ameriška oblast se vedno bolj zanima za pravo družinsko življenje. Ameriko mora motiti dejstvo, da se število razporok silno množi.

Senat v Californiji obravnava zakonski predlog, da se zakonca, ki se hočeta ali ločiti ali razporočiti, držita skupaj po vloženi tožbi še najmanj 18 mesecev, predno naj pade pravomočna sodba, in to v slučaju, če imata otroke. Tista zakonca pa, ki sta brez otrok, naj se ločita ali razporočita ne prej, kakor v enem letu. Seveda gre za enkrat za krajevni poskus zakonodaje le Californije.

ATOM IN PODMORNICE

Na odprtem morju in pod morskimi gladino se nahaja na vajah druga ameriška podmornica Seawolf, ki je gnana na atomski pogon. Takih podmornic bo še več. Še v tekočem proračunskem letu jih bodo splovili najmanj osem, potem pa pridejo na vrsto druge bojne ladje vseh vrst, ki bodo gnane tudi na atomski pogon. Po izjavi tajnika za vojno mornarico Charlesa Thomasa nismo daleč od časa, ko bodo ladje v vojni službi na splošno gnane na atomski pogon.

RUSI SE ČUDIJO AMERIKI

Ruska farmerska delegacija 12 članov po številu, ki se nahaja v Ameriki, najprvo v državi Iowa, v deželi prašičjereje in odlične koruze, ima v svoji sredi tudi enega, ki obvlada angleščino. Ruska delegacija je končala ogled farmerskega življenja v Iowi, pa so bili nekateri člani povprašani kakšne vtise odnašajo iz Iowe. Tisti, ki zna angleško, je odgovoril:

"Vsi smo prijetno presenečeni nad izredno prijaznostjo ameriških farmerjev."

(Ameriška vladnost je svojevrstna, ker je odkrita.)

Kaj je še napravilo na Ruse velik vtis? Da so tu samostojne kmetije, da farmerji sadijo in sejejo kar hočejo, da svoje pridelke prodajajo komur in kakor hočejo, ne da bi tu bilo ukazov zastopnika vlade. Na Ruse je končno napravil silno močan vtis ameriški standard življenja. Izsledki moderne tehnike napravljajo poljsko delo udobno, pa morda največji vtis — ko so si Rusi ogledali ameriška stanovanja.

Rusi so v Iowi prisostvovali božji službi v mali cerkvi presbiterijske sekte. Da niso prepevali pobožnih pesmi skupno z domačini, je jasno. Že radi jezika ne, pa tudi, ker so Rusi pravoslavni. Ko se je v cerkvi pobiralo, niso dali belica iz žepa. Pa so bili povprašani kaj mislijo o verskem prepričanju. Eden od njih je na to vprašanje odgovoril:

"Moje versko prepričanje je to, da sem pošten in da izpolnjujem svoje dolžnosti do domovine, da vem kaj je moja osebna naloga, pa tudi naloga drugih, da se dvigne splošni standard življenja."

Klasična izpoved vredna, da se v življenju v resnici izvaja.

AFL & CIO

WASHINGTON, 25. julija—Potem ko je bilo sklenjeno, da se združita veliki uniji CIO in AFL v eno unijsko centralo, je bilo tudi vprašanje imena te nove centralne zelo pereče. Nobena od sedanjih unijskih central se ni hotela odpovedati svoji preteklosti in svojemu imenu. Veliko se je imenovalo ime "American Congress of Labor." Ta predlog ni prodir. Vodstvo obeh central se je zedinilo na skupno ime AFL & CIO. Dne 5. decembra bo skupna konvencija teh central, ki naj odobri ali zavrže novo ime.

S POLIEM NAVZDOL!

WASHINGTON, 25. julija—Tajništvo za narodno zdravje je objavilo pregled o nastopu polia do druge polovice julija 1955. Novih slučajev je bilo 565, do čim jih je bilo v lanskem letu ob istem času 1,053, pred petimi leti 1,044. Uradno se ne potrjuje, da bi cepljenje s cepivom dr. Salka pomagalo, da so žrtve polia padle, verjetno pa je. Sicer pa še nismo na višku—sezone polia,

EISENHOWER DAJE POROČILO O ŽENEVI TAKO KONGRESNIKOM, KOT AMERIKANCEM

ŠE VEDNO—OPTIMISTIČNO RAZPOLOŽENJE V SVETU

WASHINGTON, 25. julija—Predsednik Eisenhower je danes dopoldne ob devetih zjutraj sprejel voditelje kongresa, 26 po številu, kateri so prišli v Belo hišo spremljani po ameriškem podpredsedniku Richardu Nixonu. Ob 10.30 zvečer se je Eisenhower radijskim in televizijskim potom obrnil na Amerikance in jim v 15 minutnem govoru pojasnil potek konference v Ženevi. Izrazil je svoje prepričanje, pa je bila ta konferenca koristna, da pa danes nihče ne more trditi z gotovostjo kakšne bodo praktične posledice tega sestanka.

Poročila iz evropskih prestolic vedo povedati, da so narodi prepričani, da je bila konferenca koristna, da pa bo treba prehoditi še dolgo trnjevo pot, predno bomo prišli do kakega konkretnega zaključka o najvažnejših svetovnih vprašanjih, o bodoči Nemčiji, o razoročitvi, o evropski varnosti in o Kitajski med Združenimi narodi.

George in Kitajska

Senator Walter George je začel z iniciativo, da se Združene države direktno pogajajo s komunistično Kitajsko. Senator George je načelnik mogočnega odbora v senatu, ki je vreden za ameriško zunanjo politiko. George je bil tisti, ki je s tega svojega položaja prvi predlagal sestanek "štirih velikih."

Senator George ima v mislih tale razvoj:

Najprej naj se pogajata USA in Kitajska, pogajanja se pa lahko razširijo na druge države. Senator George je proti temu, da bi bil v ta pogajanja vpleten ameriški predsednik Eisenhower osebno, nasprotno predlaga, da naj ta pogajanja vodi državni tajnik John Foster Dulles. Casa pogajanj naj mogoče določiti, vršila pa naj bi se med koncem julija in koncem leta 1955, torej vsekar potem, ko bo kongres končal svoje zasedanje. Stanje kot je se ne spremeni.

V vzhodnem Berlinu, kjer se je ustavila ruska delegacija ob svojem povratku iz Ženeve v Moskvo, so Rusi ponovili svojo zahtevo, da se prizna vzhodnonemški vladi uradni značaj, isti položaj kot ga ima zapadnonemška vlada.

Predsednik sovjetske vlade Nikolaj Bulganin je vodstvu komunistične stranke podal posebno poročilo, v katerem povdarja, da se bo gospodarski in vojni načrt sovjetske zveze, ki je določen za dobo do leta 1960, izvršil v celoti. Povdarek je na težki industriji v službi sovjetske narodne obrambe.

V Washingtonu naglašajo, da se ameriški vojaški načrti v ničemer ne bodo spremenili. Vojna industrija bo delala naprej, ameriška oborožena sila bo v tem proračunskem letu porabila 34 do 35 milijard dolarjev, to se pravi, da kar je pred vojno na Koreji pomenil za ameriško vojaštvo en dolar, bo v bodoče potrošenih tri dolarje!

Politične in vojaške zveze se bodo nadaljevale.

Eisenhower bo kandidiral!

Povdarja se vloga, ki jo je imel ameriški predsednik Eisenhower v Ženevi. Eisenhower se je hotel prikazati kot svetovni voditelj. Ne bi stopal toliko v ospredje, če bi ne bil odločen, da se bo v letu 1956 zopet potegoval za mesto ameriškega predsednika.

Program, ki naj se razvija po Ženevi, je določen na več let na-

prej. Demokratiški senator Estes Kefauver je danes odkrito trdil, da bo Eisenhower v letu 1956 predsedniški kandidat in da s to gotovostjo računa vodstvo demokratske stranke.

SPOKORJENCI DOMA

SAN FRANCISCO, 25. julija—Danes je iz Honolulu prispela potniška ladja "President Cleveland," ki je imela na krovu tudi ameriške vojaške, ki so se bojevali na Koreji, so padli v komunistično vojno ujetništvo, se po premirju niso hoteli vrniti domov, so šli raje na Kitajsko, pa so se premislili in se vračajo v Ameriko. Povprašani v San Franciscu ali jih je strah pred sodno obravnavo, so vsi trije izjavili, da ne.

NAJEMNIK— MESTO ŽENE

V Orlando, Fla., je 35 letni Davis Bernard vdrl v stanovanje svoje razporočene žene Finley. Razporočena sta bila pred mesecem dni. Razporočena Finley je imela na stanovanju najemnika 38 letnega Josepha Cohena, katerega je Bernard Davis kakor brez uma po postavi zamenjal s svojo ženo in ga na mestu ubil. Potem se je spravil še na svojo razporočeno ženo, pa jo je le ranil.

KREMELJ DOSTOPEN VSEM

MOSKVA, 25. julija—Sovjetska vlada je sklenila, da bodo vrata znamenitega Kremlja, središča sovjetske vlade, odprta na stečaj. Od leta 1923 je bila stavba Kremlja "začarani grad," kamor je mogel vstopiti le tisti, ki je imel posebno dovoljenje sovjetske vlade. Na prvi dan "svobode" je obiskalo Kremlj 20,000 prebivalstva Moskve.



Pretekli petek, 22. julija se je tatica škorklja zglasila pri Mr. in Mrs. John Petric ml., 1808 Pleasantdale Ave., in jima prinesla krepkega sinčka, tehtajočega osem funtov in štiri unce, ki bo v družbo triletni sestrici Patsy. Ime so mu dali John Donovan. Dekliško ime mlade mamice je bilo Margaret Hawkins, rodom iz Richmond, Va. Tako sta postala poznana družvena delavca, Mr. in Mrs. John in Josephine Petric iz 101 E. 225 St. četrtič stari oče in stara mama. Čestitamo!

Zadnje vesti

Danes popoldne se v Cleveland povrne soparična vročina, trdi vremenski urad, a jutri zvečer se bo shladilo. Najvišje 88 stopinj, najnižje 68.

Tajnik za ameriško zračno silo Harold E. Talbott je tarča senatnega odbora za raziskovanje vladnega poslovanja. Omenjeni član sedanje republikanske administracije očitno ni poznal razlike med svojimi koristmi in pa med koristmi zvezne vlade, odnosno ameriških davkoplačevalcev. Pri oddajanju vladnih naročil je namreč, tako kažejo odkritja pred senatnim odborom, dal prednost podjetju, v katerega je bil osebno finančno zainteresiran, ne glede na to, koliko je to stalo javno blagajno. Talbottov bizniški partner Paul B. Mulligan je priznal, da sta on in Talbott delila dobiček pri takih naročilih "fifty-fifty."

Triletni Jerry Koerner iz Bedforda, ki se je v nedeljo zvečer zgubil v Metropolitan parku, ni utonil, kakor so se bali njegovi starši. Deček je bil najden, sicer malo preplašen po noči, katero je sam prebil v parku, ampak drugače se mu ni nič zgodilo.

Iz Linza v Avstriji javljajo, da je neki sovjetski vojak s šestimi tovarisi poskušal pobegniti preko meje ruske okupacijske zone v Avstrijo, a ko je sprevidel, da je padel v past sovjetske mejne straže, je puško nameril na sebe in se ustrelil. Njegovih šest tovarisev je padlo pod krogami brzostrelke, s katero jih je mejna straža brezobzirno pokosila.

Trije ameriški vojni ujetniki, ki se vračajo iz Kitajske, kjer so prvotno nameravali za stalno ostati, bodo prišli čim stopijo v San Franciscu s ladje, potem pa postavljeni pred vojaško sodišče. Tako trdi poročilo iz Pentagona v Washingtonu.

Blizu obale jezera Erie je včeraj popoldne utonil 12 let stari sinček družine, stanujoče na zapadni strani Clevelanda. Deček se je šel kopat kljub prepovedi staršev, ker ni znal plavati.

V kanadski provinci Ontario imajo nič manj kot 156 posameznikov požarov v gozdovih, katere skuša pogasiti 5000 ognjegašev prostovoljcev. 120 požarov so gasilci spravili pod kontrolo, 17 so jih pogasili, a 36 požarov divja kar dalje. Samo v okolici kraja Sault Ste. Marie je bilo 30 gozdnih požarov. Oblasti upajo, da jim pride na pomoč dež. Raznišljajo tudi o umetni oploditvi oblakov da bi ustvarili takorekoč dež na umeten način. Pa ni nobenih oblakov.

Kanceler Adenauer je v Bonnu naznanil, da bo v kratkem šel v Moskvo, kamor so ga povabili, da se s Sovjeti razgovarja o vprašanju združitve Zapadne Nemčije z Vzhodno. To se bo verjetno zgodilo še pred oktobrom, ko se v Ženevi sestanejo zunanji ministri štirih zapadnih sil, kakor je bilo sklenjeno na konferenci "štirih velikih."

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalec in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year — (Za eno leto) \$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 6.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year — (Za eno leto) \$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev) 7.00
For Three Months — (Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

Farewell to the old!

Greetings and good luck to the new!

On July 14th the old and new supreme board members of PSWA sat down together at a family dinner in a real homey atmosphere at Nelson's restaurant. After finishing the meal we decided to finish the evening at the Club rooms of the SND on St. Clair. We all sat around a long table with Frances Candon, our veteran member and former president, at the head. She was chosen as the mistress of ceremony and did a wonderful job. As a sharp observer, she knows us all pretty well. First she read the names of all the former members, stopping at each one and telling us something nice and interesting about her. There were many verbal bouquets all well deserved. No one was missed, whether present or absent, as was the case of the out-of-town members and a few local ones who were detained either by illness or work. After this the same was done with the newly elected members, everyone receiving her share of attention. It was really like a family gathering, where a wise and prudent mother remembers all of her children, knowing their virtues and their drawbacks or faults but striving to bring out of them the best. We all felt equal, we all felt needed and therefore we believe we'll all try to live up to the expectations expressed at this nice gathering.

It was a hot evening, but we did not mind it. In our hearts we felt happy and satisfied that we have in our midst such a fine group of women, of whom we can truthfully say, represent everything that is best in our community life, our national homes in Cleveland and the cultural groups that make these homes really worth while. These were civic minded women who are aware of the value of selfeducation for the community, for the city, for the nation and for the world. Each and everyone has an honorable record of achievement behind her. Each one is devoted to her family but at the same time knows that there are other problems which need her attention and does her bit to help solve them.

In bidding farewell to our former supreme board members who will all be missed, especially our long time president Cecilia Subel with her smile and broadmindedness, we wish to express our sincere thanks for all they did to spread the gospel and the good work of our "Progressive" wherever our Slovenians live. The compliments and praise showered upon you at this affair were well deserved and sincerely meant. And in introducing to you to-day the names of our new supreme board members, we express high hopes that they will successfully perform their duties and lead us on into new and unexplored fields, providing what a united effort of women, dedicated to high ideals of selfhelp and brotherhood, can do.

To our new Supreme board members we say: Greetings and good luck, especially to our new president Anne Grill, who was one of our founders and first president and our supreme Secretary, Josie Zakrajsek upon whose shoulders falls a lot of work and responsibility as well as to all the others, whose cooperation and good will is the backbone of any organization. We are just like a wheel in which every spoke is necessary and vital if it is to carry the heavy load of the vehicle.

Here are the names of the new Supreme Board:
Anne Grill, of Circle 1, Cleveland, O., Supreme President; Tončka Urban, of Circle 9, Chicago, Ill., II. Vice president; Tončka Crnelich of Circle 8, Milwaukee, Wis., III. Vice president; Josie Zakrajsek, of Circle No. 2, Cleveland, O., Supreme Secretary; Ivanka Shiffer of Circle No. 2, Treasurer; Theresa Gorjanc of Circle 1, Recording Secretary; Mary Ivanusch of Circle No. 2, Editor of Official Page in Enakopravnost; Auditors: Elizabeth Matkko of Circle No. 3, Euclid, O., Mary Lokar of Circle No. 3, Mary Durn of Circle No. 1, Dorothy Sodnik of Circle No. 9, Mary Ukmak of Circle No. 10, Johnstown, Pa.; Educational Committee: Viki Poljsak of Circle No. 2, Josephine Henikman of Circle No. 3, Pauline Miklaucič of Circle No. 3; Relief Committee: Josephine Tratnik, Jennie Skuk and Helen Mikuš all of Circle No. 2. Mrs. Tratnik of the relief committee which did such wonderful work, could not be present at the convention due to illness but has sent word that they are willing to continue until the present project is completed.

In conclusion let us say once more: If we'll all work together like a family, we will have fun, satisfaction and success!

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

Poročilo kr. št. 1.
Pavla Klinc je med nami.
Delo za bazar v polnem razmahu. Priznanje za našo Jean Remec.

Vključ zelo soparnemu dnevu, vreme ni zadržalo naših aktivnih članic doma in so prišle v lepem številu na sejo. Navzoča je bila med nami tudi naša članica, Paula Klinc, katere se nahaja na obisku ali počitnicah v Fla., pri njenih hčerkah. Mrs. Klinc je rekla; ker ji ni mogoče biti tako aktivna kot bi želela pa daruje \$5.00 v blagajno. Najlepša hvala!

Na seji smo razmotrivali glede piknika, ki bo že za nami, ko bo prišlo to poročilo v javnost.

Jennie Skerl od Prosvetnega odbora poroča, da so članice vzele domov že veliko blaga za šivanje. Zahvali se tudi Mary Dacar, ki ji tako pridno pomaga pri tem delu. Jennie Oblak je se prinesla lepo nakvačkane robe. Ako se katera izmed članic želi kaj našiti, nakvačkati ali napraviti karkoli družega za naš bazar, naj pokliče Jennie Skerl ali pa Mary Dacar.

Zadnje čase smo precej osušile našo blagajno, zato se moramo pa požuriti, da bo naš bazar čimbolj uspešen.

Minuli mesec smo izgubile iz naše srednje članice Antonijo Zorko. Pokojnica je bila članica več let. Naj ji bo ohranjen blag spomin, soprogu in otrokom pa naše iskreno sožalje.

Po seji nam je kazal Mr. Louis Henikman premikajoče slike od naših zadnjih dveh konvencij. Manca Bachel pa je kazala slike našega zadnjega konvencionalnega banketa, katere je vzel njen zet. Vse slike so bile zelo lepe. Najlepša hvala!

Bolne članice imamo sledeče: Malči Terbižan in Margaret Završnik se nahajata že dalj časa bolni. Naši dve članici, Mary Tolar in Jean Remec se nahajata že več let v Highland View bolnici. Urška Copić pa je bila pred kratkim operirana. Članice, katerim dopušča čas, obiščite jih. V junjski izdaji "The American Journal of Nursing" je lepa slika naše članice Jean Remec in sicer na zunanji strani (cover page.)

Prodajne znamke "sales tax" se vedno pobiramo pri našem krožku!
Theresa Gorjanc, poročevalka.

Antonija Skok preminula.
Preds. Mary Kobal spet doma! — Piknik 4. sept. na SNPJ farmi —

Euclid, Ohio — Radovednost, kaj vse nam bo naša predsednica, Mary Kobal povedala ob povratku iz Californije, je bila menda vzrok, da je bila juljska seja precej dobro obiskana. Seveda nas je razveselila in nam povedala dosti zanimivega in da sta se s soprogom dobro zabavala. Vendar pravi, da je sedaj še bolj vesela in srečna tu med našim slovenskim narodom v Clevelandu, kjer še tako lepo govorimo slovensko govorico, katere tam ni dosti slišala. Vse članice ji kličejo: dobrodošla opet med nami! Zelo smo jo pogrešale ker je tako prijazna z vsemi in ni previsoka. Mary je vedno bodi taka pa te bomo vedno vse rade imele! In obiskujemo seje v obilnem številu, njej in nam vsem v veselje in korist ter za čimvečji napredek in porast cele organizacije Progresivnih Slovenk.

Ko sem poročala zadnjič imena pridnih šivilj "kvila" sem pomotoma izpustila ime preds. M. Kobal, ki je tudi od začetka

predno je šla v Californijo, dosti šivala na istem. Vem, da si dobra in da boš oprostila naši pozabljenosti.

V krožkovo blagajno so darovale: Maggie in Betty Matjašič \$5.00 in Jennie Ojnik 50c. Prav lepa hvala!

Zopet smo izgubile iz naše srednje eno dolgo letno članico, Antonijo Skok, katere je umrla. Naše članice so se lepo poslovile od nje in jo spremile na njeni zadnji poti na pokopališče. Spavaj mirno, draga Antonija. Pokazala si nam pot, po kateri bomo šle vse za teboj. Njeni družini in sorodnikom izrekamo naše globoko sožalje.

Članice ste prošene: — prinesite na prihodnjo sejo "Sales stamps." Jih še vedno potrebujemo za naše dobrodelno delo.

Bliža se tudi čas našega piknika, katerega bomo imele na nedeljo, 4. septembra na SNPJ farmi. Ne pozabite nas — Progresivnih Slovenk kr. št. 3 in pridite nas zagotovo pogledat in pozdravit!

Pa še nekaj predno pozabim: Po seji nas je predsednica pogostila s prav velikim in dobrim "kekso", ki ga je sama spekla in z dobrim kofetkom. Namesto, da bi me njo pogostile, ker smo jo spet nazaj dobile... No, prav lepa hvala, Mary!

Zdaj bom pa sklenela za danes — če sem pa kaj pozabila bom pa drugič sporočila. Pozdravljene!

Vera Potochnik, poročevalka.

Glas krožka P. S.
Chicago, Ill.

Ja, vroče je bilo v Chicagi 1. julija, vključ temu je bilo prisotnih na seji 32 članice.

Razmotrivalo se je to in ono, poročano je bilo tudi o izletu v La Salle, ki so ga priredile junija Progresivne v La Sallu. — Progresivne iz Chicage se iskreno zahvaljujejo za izvrstno pogostitev in prijaznost, ki ste jo izkazale nam, članicam iz Chicage. Predsednica Frances Vider je posebno poudarjala zahvalo rojaku Krallu, ki je ne samo dal prostor za piknik, tem-

več je tudi postavil prostor za plesalce.

Naše sožalje izrekamo Jennie Urban v Detroitu, Mich., radi izgube njenega soproga.

Julija so imele godove tele članice: Myra Andres, Ellen Andres, Anna Kitak, Anna Križanič, Elizabeth Kure, Anna Miško, Anna Muren, Wilma Seordate, Amelia Zupančič, Mary Jesih in Hilda Svoboda. Vsem iskrene čestitke in hvala za izvrstni prigrizek in hladilno pijačo. Junija je imela god Tončka Erdek, ali žal, naredila sem pomoto.

Z veseljem smo pozdravile gosta, John Lokarja. Pri njegovih 80 letih je pa še kar "fest fant!"

Angela Zaitz je srečno prešla težko operacijo. Zdravje se ji boljša. Progresivne ji želimo vse najboljše. — Čl. Anna Muren je veliko boljše — nas veseli. — Ann Jane Kolar je dobila novega kužka — vodnika.

Še enkrat kliče mojim članicam, ki potujejo po starem kraju: imejte veselo zabavo in srečen povratek nazaj med nas! Iste želje prožimo tudi onim, ki se šele odpravljajo na obisk domovine.

Sedaj pa slušajte pozorno, drage članice. Dne 5. avgusta bode ob 6:30 zvečer "Buffet" — to se pravi imele bomo večerjanko — zato tako zgodaj. Imele bomo goste iz glavnega urada P. S. iz Chicage. Torej bomo imele prigrizek preje, tako da bo potem več časa za sejo in pa da se nekoliko pozabavamo med seboj in z našim častnim gostom iz Chicage. Nič ne povem imena. Bodete že videle!

Torej bodite pozdravljene v imenu krožka v Chicagi, Ill.
Angela Mezner.

Dodatek: Podpisana članica Progresivnih se iskreno zahvaljuje za poslovilno prireditev od strani moje drage prijateljice Hanne Slamnik. Hvala vsem prijateljem za udeležbo. Bodite vse iskreno pozdravljene in do vselega svidenja ob povratku iz starega kraja.

Fannie Brunner.

Nekaj glavnih podatkov iz naše šeste redne konvencije dne 30. aprila v SND, Cleveland, Ohio

Povzeto po zapisnikih Therese Gorjanc in Ivanke Kapel

(nadaljevanje)

Za poročilo reliefnega odbora, predstavi konvencionalna predsednica navzočim gostinjo go. Gabrijelo Žugel, soprogo Jug. konzula v Chicagi, ki pozdravi delegatino in se zahvali za vso pomoč, katero smo nudile domovini in želi zborovanju mnogo uspeha. — Zapisničarica, Theresa Gorjanc poroča, da je sklenila voditi zapisnike po njenih najboljših močeh in točno poročala na redništvo, da so bili ukrepi objavljeni v glasilu. Tudi urednica in glavna predsednica sta dali poročila o delu organizacije.

Zbornica je vse govore in poročila z zadovoljstvom zasledovala in sprejela.

Sledila so poročila krožkov, oz. njihovih zastopnic. Krožek št. 1 v Collinwoodu, O., so zastopale: Anne Grill, Jennie Skerl, Anna Zaic, Frances Henikman, Ivanka Kapel, Mary Dacar, Anna Brencich, Mary Durn in Frances Francel. Pisano poročilo poda kr. preds. Anne Grill in sicer o veliki požrtvovalnosti in pridnosti članic in odbornic, dalje o delu v tolažbo in pomoč bolnim

članicam, za kar so izdale samo v zadnjem letu okrog \$250, o podpori ameriškim javnim ustanovam za proučevanje in pobiljanje raznih bolezni, za kar so zopet izplačale \$240.00. Istotako še vedno darujejo v razne sklade v pomoč domovini. Za Adamičovo ustanovo so poklonile \$50 in za razne kulturne ustanove so samo v preteklem letu kupile za \$130 vstopnic. Članice imajo 240, umrlo jih je pet, šest so pridobile novih, dve pa s prestopnim listom, pet članic je prestopilo k drugim krožkom. Letno priredijo bazar, javni piknik, članski izlet in večerjo, ki so vedno prvovrstni uspehi. V maju proslavijo tudi materinski dan.

Za Prosvetni odbor kr. poda pisano poročilo predsednica, Ivanka Skerl in sicer, da si je poleg poučnih predavanj vzel v področje še letni bazar kar smatra, da so izdelki, ki jih naše žene razstavijo, nekaka umetnost. Zadnji bazar pod vodstvom prejšnjega predsednice, Josephine Levstik je bil eden najbolj vsestransko uspešnih. Poleg polne

(Dalje na 3. strani)

POROČILO RELIFNEGA ODBORA PROGRESIVNIH SLOVENK

CLEVELAND, O. — Predstojnik ljubljanske bolnišnice profesor dr. Janez Kanoni, je poslal časopis "SLOVENSKI POROČEVALEC," v katerem je bil 2. aprila 1955 priobčen sledeči članek: "VELIKI USPEHI DELOVNE TERAPIJE —

"V četrtek zvečer je bil ob veliki udeležbi znanstvenih in javnih delavcev, študentov in drugih v sindikalni dvorani bolnišnice za duševne in živčne bolezni v Polju pri Ljubljani več ali manj samostojen kulturno-prosvetni nastop tamkajšnjih bolnikov. To je bil živ in prepričljiv dokaz uspehov tako imenovane okupacijske (delovne) terapije s kulturno-prosvetno zaopslitvijo bolnikov.

"Uvodoma je pozdravil predstojnik bolnišnice profesor dr. Janez Kanoni številno publiko in povedal, da so nastop posvetili organizaciji PROGRESIVNIH SLOVENK V AMERIKI, ki z razumevanjem spremljajo težave ljubljanske bolnišnice.

"Bolniki so nastopili večinoma s svojimi lastnimi odskrimicami, glasbenimi in plesnimi stvaritvami, ki so bile vsebinsko in oblikovno dokaj zrele. Vsakdo izmed prisotnih je bil presenečen nad takimi uspehi v zdravljenju duševno bolnih ljudi, niso bili pa tudi redki, ki so ginjeni in s solznimi očmi občudovali veliko vztrajnost in voljo duševno bolnega človeka.

"Ta nastop zgovorno dokazuje, da bolnišnica za duševne in živčne bolezni ni norišnica ali blaznica, kakor mislijo nekateri nepoučeni ljudje, ampak kraj, kjer skušajo duševno bolnim ljudem z največjo ljubeznijo, pazljivo, vztrajnostjo in najsodobnejšimi metodami zdravljenja lajšati njihovo gorje. Prav okupacijska (delovna) terapija s fizično in kulturno-prosvetno zaopslitvijo duševno bolnih, ki jo je začel v Sloveniji uvajati profesor dr. Janez Kanoni, je eden izmed izvrstnih načinov za zdravljenje duševno bolnega človeka.

"Če omenimo, da so bolniki na ekonomiji bolnišnice opravili v preteklem letu 50,000 delovnih dni in, da so marsikateri izmed njih delavni kakor mrvilje, da imajo lasten orkester, plesno folkloro, recitacijsko in dramsko skupino, več šahovskih moštev itd., tedaj lahko z vso upravičenostjo trdimo, da je sodobno zdravljenje duševno bolnih kljub težkim materialnim problemom, pomanjkanju postelj in zdravstvenega kadra, precej napredovalo tudi v Sloveniji. Pri tem

pa je treba izreči vso pohvalo in javno priznanje vodstvu bolnišnice za duševne in živčne bolezni, zlasti njegovemu predstojniku profesorju dr. Janezu Kanoni, bolničarjem in vsem ostalim uslužbenecem za njihovo požrtvovalnost in prizadevanje.

"Velika pridobitev za bolnišnico je tudi električni encefalograf, ki je najsodobnejši aparat za pripomoček pri zdravljenju duševno bolnih ljudi. Ta aparat je pred kratkim poklonil družstvo PROGRESIVNIH AMERISKIH SLOVENK in je vreden 280 milijonov dinarjev. Za ta dragoceni poklon je družstvo Progresivnih Ameriskih Slovenk, hvaležna vsa naša javnost."

Tako torej je bil v domovini sprejet aparat, ki je v veliko pomoč pri zdravljenju duševno bolnih ljudi in bo s tem pripomočkom vsaj nekaterim bolnikom omogočena vrnitev v normalno življenje. Me, članice organizacije PROGRESIVNE SLOVENKE AMERIKE, pa se ponovno z globokim spoštovanjem zahvalujemo prav vsem, ki so z dejanjem ali besedo pomagali, da smo lahko izvršile dano nam nalogo, katereba olajšala trpljenje onim nesrečnim ljudem, ki so bili še pred nedavnim časom popolnoma pozabljeni kakor hitro so se za njimi zaprla velika vrata bolnišnice.

Beckman Instruments, Inc. (Optical Sales Department) Fullerton, Calif., ima naročilo za drugo pošiljko, ki bo odposlana v teku tridesetih dni. Pošiljka v vrednosti \$2,249.51, vsebuje sledeči aparat in nadomestne predmete:

Beckman Model DU Spectrophotometer, "C" Batteries, Tungsten Lamps, Correx Cell (2300-10-73), Amplifier Tube (2531), Amplifier Tube (2532), Blue Phototube, Red Phototube, Cell Holder (No. 2840 superceded by No. 5010), Fluorescence Accessory, Correx Cell (2300-10-1), Hydrogen Lamp and Backplate (3240), Hydrogen Lamp (2230).

Skupna vrednost do sedaj poslatih predmetov na umobolnico znaša \$8,561.54. Stroški za prevoz, zavarovalnino in razna dovoljenja sedanje pošiljke se niso vštet in se bo po izplačitvi tega sklada za bolnišnico duševno in živčno bolnih v Polju pri Ljubljani domalega izčrpal.

Josephine Tratnik, tajnica
6505 Bonna Ave.,
Cleveland 3, Ohio.

NAŠ FORUM

Kadar kdo na rajžo gre — dobro pije dobro je!

In prav res je bilo tako!

Dne 25. junija zjutraj smo se podale tja v hribovito Pennsylvanijo, Helena Mikuš, Josephine Mezmaršič, Josie Zakrajšek, "naša soferka" in jaz.

Ko pridemo v Struthers, Ohio, smo se malo oddahnile pri sestri Mrs. Mezmaršič, Tereziji Miglič, 85letni, a še zelo pokončni ženi; koliko ima za povedati kako je bilo pred 62 leti v Ameriki; pač žalostna zgodovina pa tudi zelo zanimiva in resnična. Zelo nas je bila vesela, posebno ker smo jo presenetile.

Okrepčale smo se z Ajzmannovimi klobasami — imele smo že kuhane s seboj — in kjer je mama Mezmaršič, okusnega štrudelnika nikdar ne zmanjka! Kadar pride ta dve sestri po dolgem času zopet skupaj, se imata po mnogo za pogovoriti; torej smo jih kar pustile in same tri odridile naprej.

Druga naša postaja je bila

Aliquippa, Pa., pri Gerzelovih, kjer sta nas že pričakovala Louis in Rezka.

"Gotovo ste lačne," je bil prvi pozdrav. — A nismo bile. — Naenkrat je bila pogrnjena miza, obložena od pristne slovenske kuharice!

Kako prijeten dom tam na hribočku, kar na smeh se držimo kot Rezka!

Ogledale smo lep cvetoč vrt, polje, zelenjavo, pokramljali smo pri mizi v senci borovega gozdička; ptički vsake vrste žvrgolič, da le kaj — kako ne bi, saj imajo tudi svoje hišice pod drevesih — za to skrbi Mr. Gerzel. Veverice pa kar na oknu v kuhinji čakajo hrane, itd. Kako naravna družina!

Potem nas je Mr. Gerzel peljal k Antončičevim. Zopet vse tako slovensko! Sadno dreve, rože — zelenjava, salata, kot zeljate glave in drugo, v garaži na tleh nekaj tisoč tulipanov, čebulic, vsake barve — sta povedala mama in hčerka. Kar pošiljamo!

(Dalje na 4. strani)

Official Page Progressive Slovene Women of America

PSWA CIRCLE No. 9 NEWS

CHICAGO, Ill. — We discussed many new and interesting ideas at our July meeting. In spite of the hot weather we had a nice attendance. Corsages were passed to the "birthday gals." Dear Ann Kolar came with a 4th of July motif for our table. She decorated a tube to resemble a large firecracker in patriotic colors. She attached corsages to this—round and round the firecracker; it was very attractive. Betty was busy taking pictures as usual. The hostesses served punch and delicious home made bakery. Hilda Svoboda busily prepared the liquid refreshments, using her own special recipe.

It was reported that Mr. Benik will seek a play for us for our October program and dance. He is prepared to direct—for this we are really very grateful.

Lenčka Trakonja & Tončka Urbanž spent one entire day cleaning the pantry at the Slovene Center. Everything is now spick and span and in place. Mary Andres is purchasing silverware for our kitchen, our donation from proceeds of masquerade party held in January to the Slovene Social Center. We also purchased necessary dishes. Gifts were purchased and sent or delivered to the sick members by the "Sunshine Committee." We were sorry to hear of the death of Emily Gonzales' brother. We extend our deepest sympathy to Emily. We are sorry to hear of the illness of Ann Beniger. We understand she is feeling a bit better now.

Angela Zaitz is still ill in the Belmont Hospital. We hope that soon she will be home and well again. She came through the operation bright and cheerful.

A busload of PSWA ladies visited in La Salle when they had their picnic. We had a wonderful trip there and back. La Salle was very good to us. It is nice to see how a small group like that works so well together. They served delicious fried chicken and salads out under the huge shady trees and the beautiful sunny-blue skies on the farm of Tom Kralj. Tom is a real booster for the PSWA. He told the writer that for a group with purpose like the PSWA there is nothing he wouldn't do. He spent a good deal of time building a dance platform for us to enjoy—and we did! We hope he'll always stay a booster of ours. Tom, thanks a million for helping to make our stay so very grand. We hated to leave for home—the time simply flew! We had to go to La Salle to meet our member Mrs. Mary Račić—she was there on a visit—and was thrilled meeting the Chicago group. Because of illness she cannot attend our meetings. She celebrated her golden wedding anniversary this year—I know all of us old timers on these trips and the new ones can honestly say—Thanks to La Salle—we had a wonderful time!

Since our last meeting we were busy with two secret surprise parties. We had a picnic, trying not to confuse the two parties and still keep them strictly a surprise from people concerned. — We took Hilda Svoboda by surprise at her home in Berwyn. It was her birthday—she was stunned—no one had ever successfully surprised her before. We all had a gay time on the beautiful lawn and gorged on the delectable home made pastries and sandwiches. Well, Hilda is such an active girl in our group, along with her mother, Caroline Marcel—she really deserved the party.

On July 9th we surprised Mary and Tony Andres on their silver wedding anniversary at the Center. The hall was overflowing—the meal out of this world—two more surprised people we never saw! They couldn't believe, all the conviving that was going on—and they had no suspicion of anything. Mary's and Tony's family and relatives from near and far were in attendance. Oscar Godina was master of ceremonies, his father, Philip Godina made a delightful speech and also a mock wedding sermon.—It was very good!

The grand ladies of the PSWA worked all day Saturday, preparing food and decorations and had a good time doing it. They always mix pleasure with work. Mary and Tony: the party was a delight to prepare for you—two such charming, grand people like you are truly deserving of it. May you have many, many more years in good health ahead of you.

Our member, Bess Lawless was married on July 2nd. Many of us attended the beautiful ceremony and reception. Congratulations to both Bess and Ed! Elizabeth and Louis Zefron's son Ronnie was also married about the same time. We offer the bride and groom our congratulations!

Many of our members helped at the federation picnic July 4th.

By now the Sedlar's are enjoying themselves in Yugoslavia, also Mrs. Kovačič. Several more will be leaving soon.

Mr. and Mrs. Kness are now proud grandparents of a baby boy. They went out to Oregon recently to visit their daughter Rosemary and see the little one.

Just received a phone call notifying me that our own "Tootsie" Kolar got back home with her new "seeing eye" pal. Her name is Cleo and she is quite different from the other dog. We are all glad to see her back home with us and are anxious to meet Cleo.

Our August meeting will be something very special in honor of our supreme board visitors from Cleveland. We will prepare a supper before the meeting and our own type of entertainment at the close of the meeting. We miss Louise Muha who is busy at her resort in Spring Lake, Mich.

Myra and Ellen Andres both have birthdays on July 18th, a sister who passed away in infancy also surprisingly was born on the same date. This is very unusual. To both of these young ladies and to our other July "babies" we offer greetings for a nice birthday!

Our members are busy clipping poems and articles to be read at our meetings from now on. They have come up with some very appropriate bits. — Members, don't forget—August meeting will start much earlier—we're planning supper first.—It was a wonderful thing to hear all the voices answering our call for food donations for our supper. We just mentioned what was needed—the volunteers came up immediately. Thank you all very much!

I'd like to end this article by reminding all of you to notify your secretary or one of the "Sunshine Committee" members that are ill, they are very much some member that is. Please send cards or notes to those that are ill they are very much appreciated.

To all our friends in circles all over the USA we extend greetings and best wishes for your good health.

Dottie Sodnik.

CIRCLE 7 REPORTING!

One New Member — Donated \$25.00 for Y.M.C.A.

CLEVELAND-COLLINWOOD, O.—It was so very nice to be able to attend our Circle's meeting for the first time this year after a very long absence. What a good feeling to be among good friends again! Pauline Krall, our President, opened the meeting with the following members present: Mitzi Vesel, Mary Zagar, Mitzi Vardian, Joyce Plemel, Dorothy Schlarb, Ollie Subel, Millie Bradac, Marianne Tolar.

Jenne Bradach was also there after a long absence. She's employed by Sears and sometimes can't make the meetings. It was nice getting acquainted with our new members, Marie Bencin and Ann Cernick. We welcome you to our growing circle!

Another new member is Ann Schwartz, she was not present but I hope to meet her at next month's meeting. We're very happy you joined our group, Ann!

On July 27th Mary Zagar will act as hostess for the evening when the girls meet at her home for the regular sewing session. Mary was kind enough to welcome the members to her outside gardens for the annual wiener roast to be held Wed., Aug. 24th. We've had some grand times in the past at this affair, so I'm sure once again, each member will be present.

Millie Bradac, our financial secretary, reported \$25.00 donated to the Y.M.C.A. Nov. 5th is the date for the annual card party. More details about this later on.

Our recording secretary young Marianne Tolar spent a week of her vacation in Mich. — Mary Krnel and Angela Baranowski are spending days at their cottage in Madison. — Edith Zele and her family with sister Sylvia Schneller and her one boy, Kenny will be at Dominic's up in Michigan for the week of Aug. 4th.

To Justine Pretnar: the girls of the club send deepest sympathies to you on the loss of your little girl who lived only a short while following birth. It is difficult to find words to express our feelings at this time, Justine, but our thoughts are with you. You still have 3 lovely children and a very nice hubby.

Happy birthday greetings to the following—Fay Cernigoy celebrated June 1st — Justine Pretnar June 5th — Louise Stevens June 7th — July 26th for Sylvia Schneller. — There will be many birthday cakes for the month of August — Ann Goryance on the 4th — Mitzi

Vardian the 5th — and Edith Zele the following day — Louise Antolin the 16th — on the 9th for Marianne Tolar — and Alice Strancar the 28th — Birthday greetings to all!

Wedding anniversary congratulations to John and Justine Pretnar — they celebrated 22 years of married life on June 24th — Vic and Sylvia Schneller drank toasts on the 27th — 18 years — Joe and Jean Pryatel celebrated 20 years on June 29th with a group of friends — yours truly and hubby observed June 30th for the 10th year.

What a coincidence—two of our members celebrating wedding days on July 15th—Mary and Joe Cichon celebrated 27 years and Bill and Dorothy Schlarb marked the toll of 16 years.

We send best wishes to Joe and Edith Zele—they celebrated July 5th—14 years of happily married life!

Emma and Frank Strancar will be celebrating 14 years as a happy family on Aug. 5th — and Jack and Sophie Subel on Aug. 8th—13 years—how well I remember, because I attended their wedding reception. Which reminds me that today, Sophie being a mother of four youngsters is still as attractive as the day she became Mrs., right day she became Mrs., right yance will be remembering the day of Aug. 16th—14 years ago and Aug. 28th will mark 11 years for Ollie and Ed Subel with three children to show for their progress.

Time does go by so quickly, doesn't it, girls? I bet now you're all remembering your wedding date! I hope you enjoyed your day and every day as I did on or anniversary and as the days go by. Especially if we have been blessed with children and what darlings they are (most of the time). What a good and happy feeling you have when you check them just before your tired body reaches the bed and you look at them. Right, mommies?

Our meeting concluded and the girls decided to go upstairs for refreshments and conversation. Pauline Krall and Mary Zagar acted as barmaids serving the girls the drinks and pretzels. It was another happy ending for a meeting night with our swell gals of Circle No. 7.

Remember meeting night on Wed. Aug. 10th at 8:30 p. m.!

Sincerely,
Elsie M. Rudman
Circle No. 7.

NEKAJ GLAVNIH PODATKOV IZ NAŠE ŠESTE REDNE KONVENCIJE DNE 30. APRILA V SND, CLEVELAND, OHIO

(Nadaljevanje s 2. strani)

močnic v odboru, M. Vesel in J. Gođec, so pri tem delu pomagale tudi ostale članice. Vse je složno delalo, kar se je opazilo tudi na dan prireditve in rezultati—\$720.00 čistega dobička.

V tekočem letu so imele tudi več predavanj. V oktobru zdravniško, Anna Prosen o sladkorni bolezni, v februarju Mr. Duerša od urada socialne zaščite, v aprilu pa direktorico dobrodelnih zavodov Clevelanda, Belle Greve, ki se je lani udeležila svetovnega kongresa o otroški zaščiti ali blagostanju, vršečega se v Zagrebu, Jugoslavija. Podala je jako ugodne utise, katere je odnesla iz tega potovanja.

Za zabavo in pouk so povabile različne predvajalce filmov in ti so bili: Mr. Pinkova, zet članice Marinko—zanimive slike iz Koreje, katere je posnel za časa vojne; Mr. Dovgan, trgovec na

Waterloo jih je zabaval s filmom proslave 50letnice SNPJ, katere trgovatve in še raznih kulturnih priredb. Mr. Ipavec iz Euclida pa je kazal zelo lepe posnetke iz obiska v domovini. Januarja, t. l. so pa že imele na ogled izid bazarja, katerega je filmski Mr. Henikman, čigar družica je agilna članica krožka. Poleg vsega drugega je v petstih barvah prikazala naša dekleta v dečvah in narodnih nošah, kar je dalo pravo lice temu našemu semnju.

Novi prosvetni odbor krožka sestoji iz sledečih: Darinke Zavrl, Angele Zavrl, Sophie Yager in Jennie Škerl.

Za krožek št. 2 poroča ustmeno zelo povoljno o njih delovanju predsednica Cecilija Subel. Imajo letni bazar, predavanja, pomagajo članicam, kulturnim ustanovam, ameriškim in starokrajškim bolnicam in zavodom, sploh širijo in podpirajo zani-

manje za vse, kar je koristnega. Ostale delegatke so: Elizabeth Belaj, Josephine Gerlica, Rose Jurman, Kati Bradač in Anna Gabrenja.

Za krožek št. 3 v Euclidu pada obširno in detajlirano pisano poročilo taj. Elizabeth Matko iz za konvencije leta 1951, ki se je vršila v njih naselbini. Tu so izveleci istega:

Meseca junija, 1951 so imele v njih sredi gostinjo Zimo Vrščaj-Holy. So ji podarile šopek vrtnic in mal spominčkov; julija imela piknik na vrtu AJC. Pevovala A. Subel je kuhlal štrklje brezplačno; po julijski seji je predaval g. Emil Cermelj o vrtnicah; Augusta darovale \$25.00 toče prizadetim ter paket potrebnih za dojenčke in ljubljansko zavetišče v svoti \$30.; poslale brzojav ženi Louis Adamiča v izraz sožalja ob njegovi prerani smrti; poslane paket, ki je stal s poštnino vred \$503.00. Poslovodja klubovih prostorov je kazal premične slike iz obiska v domovini. Meseca decembra—božičnica s puranovo večerjo za članice in izmenjava daril. 1952.—Feb. kupile 5 vstopnic k večerji v korist knjižne kampanje; razpečale 100. spominskih knjižic ob 400-letnici prve slovenske knjige; ob zvlščaj članarine za 10c, izgubile 25 članic; kupile in razpečale 50 kuharskih knjig; meseca maja imele bazar z dobrim uspehom; pomagale finančno pri nakupu Station Wagon, ki je bil poslan v Jugoslavijo; julija balinarska tekma med kr. 1, 2 in 3—krožek št. 3 odnesel venec zmage; darovale \$5.00 gasilnemu društvu v Slavini; kupile 5 vstopnic "Zarje" za opereto. Oktobra proslavile 15letnico z večerjo; popoldne je J. Dovgan kazal slike iz domovine; povratek tajnice, M. Ster iz Jugoslavije. Predložila je zahvalno pismo Mire Dobovškove in prošnjo za pisalni stroj za slepo mladino. — Kupile 5 vstopnic zbora Slovan in darovale \$35.00 bolnim članicam.

1953—Na januarsko sejo je prišel v spremstvu Tratnikove prof. Zdravko Omerza. Pojasnil je položaj gluhomem mladine in prosil, da bi skupni krožki kupili stroj, ki bo v veliko pomoč gluhomem; v ta namen priredile februarja nadvse uspešen ples. Izvolile so tudi kandidatino za poslanko dobre volje za Jugoslavijo—Frances Gorjanc; na majski seji proslavile materski dan. Taj. gl. relifnega odbora, J. Tratnik poslale \$191.00 za gluhomem otroke in sicer \$100 iz blag. in \$91.00 darovali posamezniki; —prevele delo ob otvoritvi novega balinarskega prostora AJC, preostanek izročile Domu. John Zigmam posnel slike, katere so kupile in jih darovale Domu, istotako tudi balinarske kroglice, ki so stale \$30.00.—Kupile Braille pisalni stroj za svoto \$80.00 in ga odpisale v Ljubljano. — Meseca sept. sodelovale na pikniku z ostalimi krožki. Proglašena je bila zmagovalka tekme za poslanko in kandidatinja kr. št. 3 je dobila tretje mesto. Tozadevno so 100 odstotno držale skupaj.—Oktobra imele bazar, ki je bil lep uspeh. Članice so darovale veliko v blagu in pecivu. Dobro razporeženje je ustvarilo zahvalno pismo Dobovškove za pisalni stroj. Navdušilo je rojake, da so se odzvali v velikem številu.—Zopet kupile 11 vstopnic zbora Slovan in 6 za gospodinjiski odsek doma.

Na povabilo članice Antonije Ipavec in njenega soproga so si ogledale njih izdelovalnico mehkih pišč.

1954: Februarja imele Valentinov ples in darovale \$50 za umobolne; kupile 5 vstopnic k poslovinemu večeru Jug. poslanka. Za pobiranje oglasov v spominski knjižici ob 20letnici Prog. Slovenk sta se odzvali dve članici; imele dober uspeh; krožek vzel oglas za \$25.00.—Kupile po 5 vstopnic M. pev. zbora na Waterloo in Adrije; darovale \$10.00 za Adamičovo ustanovo.

Poslanko prijateljstva v Jugoslavijo je spremilo do New Yorka pet krožkovih članic. Ob 20-letnici Ml. zbora zopet kupile 5 vstopnic; imele zelo uspešen piknik na SNPJ farmi dne 5. sept. in novembra bazar, ki je dobro izpadel; kupile 10 vstopnic zbora "Slovan."

1955. Na jan. del. seji AJC izročile \$100 Domu v podporo; februarja zopet Valentinov ples, ki pa je radi slabega vremena slabo obiskan. Imele so tudi Stanley Brush party—prinesel v blag. \$9.90; razmotrivale glede spremembe imena Prog. Slovenk in odločile, da ostane, kot je.

Dr. John Kralik je predaval pri krožku o srcu, njega delovanju, boleznih in posledicah; darovale \$15 za srčni sklad. Dr. Kralik je članice povabil na ogled laboratorija v Marymount bolnici.

S pomočjo ene izmed članic so kupile invalidni stol za \$150 in ga poslale v kirurško kliniko v Ljubljani. Članica je iz osebne

skušnje povedala, da nimajo v celi bolnici niti enega takega stola in je težko bolnikom ker morajo biti vedno le v postelji. —Vsako leto imajo za Božič malo zabave in izmenjavo daril. Bolnim članicam se pošlje voščilne kartice o božiču, Veliki noči in za Materinski dan. Bolne članice o Božiču denarno obdario. Članica, ki se nahaja v bolnici dobi dar \$5.00. V štirih letih so izdale za bolne \$360.00, za razne dobrodelne ustanove \$220, za kulturne prireditve kupile vstopnic za \$80.30, za razne potrebščine v domovino \$335.00.

Delajo složno in pomagajo pri prireditvah pev. zbora Slovan, gospodinjiskega odseka in kluba društev Doma. Ob tem poročilu imajo 185 članic, v štirih letih je umrlo 9 članic, 3 v letu, 1954.

Poleg krožkove taj. E. Matko, ki prečita poročilo, so navzoče delegatke: Louise Derdich, Mary Starina, Marica Lokar, Vera Potočnik, Gusti Slejko in Pauline Miklavčich.

(dalje prihodnji mesec)

PISKER CEKINOV

(Nadaljevanje)

Boštjan se je usedel za kuhinjsko mizo in pošepetal:

"Pepa, ste poznali očeta mojega rajnega strica?"

"Orehovski? Tončka? ... I menda ja!"

"Lejte, ta Orehovski Tonček je leta osemindesetdesetega služil cesarja v Bosni, takrat, ko so Turke pregnali. Tam mu je prišel v roke velik bakren pisker, zvrhano poln samih turških cekinov. Takole kakih petnajst kil je vagal."

"Kdo? Stric?"

"Eh, kaj stric! Pisker!"

"Sveta pomagavka, kaj poveš? ... Se sanjalo se mi ni, kaj da bi bila slišala."

"Kako bi slišala, ko so pa v družini tajili ko kača noge. Bom povedal, zakaj. Eni so govorili, da je Tonček ta pisker ukradl. Tonček je pa trdil, da mu ga je podaril neki turški vojvoda, ker mu je življenje rešil. In potlej je Tonček ta pisker zakopal."

"Pa zakaj ga je zakopal?"

"Iz strahu, da mu ga ne vzame država. Ampak živi duši ni hrnil, kam ga je zakopal. ... No, potlej se je nekega dne napil, se prevrnil z vozom v grapo in se ubil. ..."

"Ja, tega se pa spominjam."

"No, lejte, da govorim samo božjo resnico. Zda seveda nihče domačih ni mogel zvedeti, kje je pisker zakopan. ... Danes pa ti jaz pretikam nekaj po cimpru in najdem star vojaški koledar. Prebiram v tem koledarju tiste stare dogodivščine, pa ti na lepem pade ven listek. Poberem ga, berem in kar v glavi se mi zvrtil. Veste kaj je pisalo? Tole:

"Pisker s turškimi cekini sem zvalgal in zakopal. Vagal je petnajst kil. Zakopal sem ga na svojem gruntu, na tistem kosu, ki mu pravijo 'gmajna', tri metre od. ..."

Peklenške smola! Tukaj je miš zgrizla papir in nisem mogel natanko prebrati, na katerem prostoru je pisker zakopan. Ampak glavno je, da vem, da je zakopan na 'gmajni.' Tisti kos sem pa, kakor veste, pojerbal jaz. ... No, in jutri bomo začeli kopati!"

Stara Pepa je poslušala brez sapa. Petnajst kilogramov zlata! ... Starega turškega zlata! ...

"Ampak, sosed, kakor sem rekel: živi duši niti besede!"

"Kaj vendar mislite, Boštjan! Jaz sem kakor grob."

Priznajmo: krčmarica Pepa je držala besedo. Boštjanove skrivnosti ni izdala nikomur. Pa res nikomur, no—samo svoji prijateljici Čveki, katere mož je ravnokar kvartal v krčmi. Ampak tudi Čveka je prislegla molk.

Čez kak pol ure so kvartopirci vstali in se razšli domov.

Ali so potem ponoči doma spali ali se ukvarjali s kakim drugim poslom, to se nikoli ne bo razvedelo.

Znano pa je, da se je v mraku tihotapilo vse polno črnih senc z vrečami pod podzduho, s krampi in motikami proti 'gmajni.'

Do svita je bila vsa 'gmajna' prekopana in prerita tako temeljito, da bi tega ne opravili niti najboljši kopači.

In vse to delo je veljalo Boštjanu samo pet litrov vina in pa nedolžno laž.

Pravijo, da so na 'gmajni' še dandanes najboljšje njive pod Gorjanci.

(Dolenjski list)

(KONEC)

DEČEK UBIT



FRANKIE VRČEK

Kakor je bilo že poročano, je bil zadnji teden ubit od avtomobila pred svojim domom Frankie Vrček, star devet let, sinček Mr. in Mrs. Frank in Helen Vrček iz 15180 Broadway Ave. Pogreb se je vršil v četrtek.



"ONLY A ROSE I give you" sings Lady Katherine (Jacqueline Warnick) at Cain Park Theatre these nights but her actions belie her words because her heart is involved with the swashbuckling Francois Villon in the tuncful Rudolf Friml "Vagabond King." Miss Warnick is a June graduate of Oberlin Conservatory of Music. The role of Villon, Parisian underworld poet made "king for a day" is portrayed by Jay Gerber introduced to Cain audiences first this season as the lead in "Guys & Dolls." Other hit songs from the musical playing Cain through July 30th are "Tomorrow," "Someday," "Huggett's Waltz" and the stirring "Song of the Vagabonds."

Oglašajte v --- Enakopravnosti

ILKA VAŠTETOVA

UPOR

ZGODOVINSKI ROMAN

(nadaljevanje)
 "Hehehe!" se je odzval zbor žensk pod oknom; vse so vedele, da gre gospodarstvo lenega pijančka Ambroža in njegove zapravljive žene rakovo pot.

Ko je prišel glavar na trg, se je ozrl na nasprotno stran: V drugi hiši od magistrata navzgor, v hiši glavničarja Matija Luznerja, je v prvem nadstropju zagledal na oknu dve deklici. Obe sta se mu že od daleč spoštljivo priklonili. Prva, desetletna brinetka rjavih oči, je bila Marija pl. Coppinijeva, sirota bivšega glavarja, druga, štirinajstletna plavalaska z lepimi, velikimi modrimi očmi, a predolnim nosom in zajčjo ustnico, je bila Cili Langerjeva, pastorka lepe gospe Langerjeve.

Hohenwart je zavijtel cilindar in stopil preko trga. Preril se je med vrstami kmečkih prodajalk in nešteti njihovih kočev in kočar, da je prišel pred arkade, v katerih je imel glavničar Matija Luzner razprostrto svoje blago.

"Dobro jutro!" je še enkrat pozdravil dekletci zgoraj na oknu.

Marija Coppinijeva je klecnila v plašni zadregi, Cili Langerjeva pa mu je živahno vrnila poklon, prijateljsko zakrčila z roko in prav po domače zaklicala:

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL
DEarborn 2-3179

HELP WANTED

COOKS — Christian man and wife preferred. Institutional experience necessary. Good salary, housing and other benefits. Call F. M. Arnold for appointment.
 NEvada 8-541
 8:30 - 5 p.m.

REAL ESTATE

OLDER HOME — Approximately 3 acres, 3 bedrooms, modern bath, cabinet kitchen, gas hot water heat, basement, majestic trees, fruit, chick house. \$18,500.
 Ida M. Tank, 123 Front St.
 WHeaton 8-3033—days
 Warrenville 3-7281—evenings

BROOKFIELD — Open for inspection - 1 to 4 p.m. — Corner face brick ranch type home of 5 rooms. Lovely cabinet kitchen. Insulated forced air heat. Full basement. Tiled bath. Wide lot. \$18,450.
 Located 3018 Sunnyside Ave.
 OLympic 2-7533

HARVEY —

4 room house, attached garage. With appliances, storm windows.
 Harvey 3831-R

DES PLAINES — Cumberland area. 8 room house on large lot. 4 twin large bedrooms, play room 16x33, 2 tile bath rooms, attached garage, storm and screen windows. Must see to appreciate.
 Call VAnderbilt 4-3758

DOMESTIC HELP

GENERAL HOUSEWORK — Cook; must love children; stay; own room; city references; doctor's home.
 Hilltop 5-4050

MAID — For young family. Must love children. All modern conveniences, in compact, air conditioned. 1 story home. Stay, own room.
 Call Highland Park 2-7451

GENERAL HOUSEWORK — Some cooking. Pleasant family. Own room, TV, experienced, references.
 VErnon 5-2858 — Glencoe

"Nekaj vam moram povedati, stric grof. Pridem dol. Prosim, stopite v vežo!" In že je ni bilo.

Takoj nato je prišel k stopnicah v vežo. Smehljaje se je podala najboljšemu hišnemu prijatelju roko in hitela brbljati prav skrivnostno šepetaje:

"Stric grof, ne smete me izdati mamici, da sem zaradi tega govorila z vami! Ampak moram, mo-ram vas prositi: Pridite danes popoldne k nam na Pogance in pregovorite mamico, da se preselimo sem v mesto!"

Stari stric tudi pravi, da mamica ne sme več tam ostati, ker so nam poslali toliko vojakov na grad. In—in—varuška Manica je rekla vrtnarju Jože, da bi nam—ker se papa še vedno ni vrnil s svojimi bramborci—da bi nam Francozi že zdavnaj zažgali grad, če—tako—le je rekla: "Če—tako—le je rekla: 'Če general ne bi bil tako zateleban v našo gospo... Kaj misli 'zateleban'? Zaljubljen, ali ne?'"

Pod inkvizitorskimi očmi drzne štirinajstletnice je postalo glavarju malce vroče. Z nasmeškom se je poizkušal izviti:

"No—tako—da jo časti in spoštuje—"

"Vsi spoštujejo našo Izo, vsi!" je strastno zatrdila Cili. "Samo ti predrzi Lahi na gradu tako nesramno zijajo vanjo, da se mamica kmalu ne bo upala stopiti iz sobe. In doslej so nam vsaj pustili drugo nadstropje. Sinoči pa so nam še tam vzeli dve sobi—za gospoda komandanta, kadar pride inšpicirat—je rekel francoski častnik mamici. Sinoči, ko so ji naznanili, da zasedejo za generala še oni dve sobi v našem nadstropju, je šla v svojo sobo in jokala! Pomislite! Iza je jokala! Iza nikoli ne joče!"

Neugnanka je stisnila pest in strastno dodala:

"Jaz—jaz bi jih vse pobila!"
 "Pomiri se, Cili! Jamčim ti, da se jutri preselite v mesto."

"O!" Cili je grofovo desnico oklenila z obema svojima.

Tedaj je zadonel šklepet vrat iz prvega nadstropja. Cili je skočila na stopnice, se ozrla in pritisnila prst na ustne. Smehljaje se ji je Hohenwart priklinal in dvignil cilindar. V navalu svojih hvaležnih čustev mu je neugnanka poslala poljub z roko in odvihrala.

Glavar je nadaljeval pot po trgu navzdol. Njegov obraz se je zresnil... Tako torej! Naposled se bo lepa, pogumna Izabela morala vendarle umakniti... Hm.

Gube nad njegovim krepkim nosom so se poglobile... Umakniti se bo morala—a ne zaradi

Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

MACHINE SHOP — Fully equipped; in suburban area; 3,000 ft. floor space; plenty work on hand for expansion. Consider retaining 1/2 interest to right partner. Illness demands my retirement. Will give terms.
 Phone —
 Geneva 795 or 7149

HARDWARE AND PAINT STORE

—Far South Side. Selling for inventory and fixtures.
 CEdarcrest 3-8706

Good buy — **TAVERN** — Quick sale — Established 20 years. Good trade. Selling, leaving city. Best offer. See to appreciate.
 STewart 3-9357 or
 GArden 4-2936

Good chance to buy **RESTAURANT** — Seats 40. Thriving business. Selling due to other interests. Mrs. Schrank.
 1011 Burlington
 Downers Grove 3040

objestnega vojaškega gospodarstva na gradu... Ne, ne! Izabela bi bila vztrajala na posestvu svojega moža tudi, če bi ji bili pobrali vse sobe gradu... Jokala je torej... Hrabra Iza ni jokala iz strahu pred tujim častnikom, ki so ga ji vsilili v stanovanje! Vzrok je globlji... Poznam Izo že od njenih otroških let. Nekaj tu ni v redu z njo samo. Ali je bolna? Ali morda—hm! General Zucchini je vražje lep dečko!...

Sklenil je, da posveti mladi ženi še več pažnje. To je bil kot glavar in zvest Avstrijec dolžan njenemu možu, požrtvovalnemu poveljniku dolenskih brambovcv, še bolj pa spominu Izonega očeta Franca Antona Pleška pl. Breckerfelda, visoko izobraženega moža, s katerim je grof v učenjaških pogovorih prebil toliko prijetnih uric...

Takoj po kosilu je glavar jahal na Pogance. Ko je dospel do nekdanje lepe peščenice, ki se je odcepila proti gradu, je začuden ustavil konja. Štirinajst dni ga ni bilo na gradu, pa bi česte kmalu ne spoznal. Težki vojaški vozovi so razrili cesto in zarezali vanjo globoke kolotečine.

Pred gradom je skočil s konja in se zaman oziral za hlapcem, ki bi mu ga prevzel. Pred gradom sta sedela na klopi dva francoska častnika. Vojaki so prihajali skozi odprta vežna vrata. Za glavarja se ni nihče zmenil. Komaj da ga je ta ali oni mimogrede ošvignil s pogledom.

Hohenwart se je že okrenil, da sam popelje žival v senco, tedaj je od nekod prikreval vrtnar Jože.

"Naj meni izročijo konja, milostni gospod grof. Saj vidijo, pri nas je vse narobe. Poln grad vojaštva! Vsi naši možiki so odšli z gospodom, ženske se pa najraje skrivajo za zaklenjenimi vrati. Kar gor naj gredo v drugo nadstropje! Milostiva gospa so doma."

Glavar se je torej vzpel po širokih lesenih stopnicah, s katerimi so bili sneli vse preproge, v drugo nadstropje. Neodločeno je čakal na širokem hodniku, da pride kdo izmed služinčadi. Za vrati delovne sobe je slišal glasove. Potrkal je in na poziv vstopil.

"O, stric grof!" je planila k njemu Cili, vrgla francosko knjižgo, iz katere je morala glasno brati, na mizo, in stisnila glavarju roko z obema svojima.

"Au! Cili! Še za mamico mi pusti roko celo!" se je šalil Hohenwart in potem s prijateljsko pristranostjo pozdravil domačico, ki je odložila ročno delo in s prijaznim nasmehom očitala prijatelju:

"Dolgo se niste zanimali za svoje varovanje, grof! Ali so Pogance tako daleč, da potrebuje celih štirinajst dni do nas?"

"Danes vse popravim, draga gospa Iza. Sklenil sem, da ne odneham, preden ne skrim pot do mene do vas na nekaj korakov."

"Oh, kako pa mislite to napraviti?" se je posmešnila Iza.

"Mamica Iza, ali naj grem k Manici, da naročim v kuhinji črno kavo?"

"Le pojdi, dragica!"

Cili je skočila k vratom, za iznimnim hrbtom navdušeno pokimala glavarju in brž izginila.

"Stvar je kaj enostavna, vendar moram prej še drugo zadevo urediti. Ali imate zanesljivo zvezo z gospodom Langerjem?"

"Da, imam jo. Doslej sem pre-

jela po njej pismo od Franca. In upam, da je tudi Franc že prejel moj odgovor."

Hohenwart se je nagnil v fotelju naprej in šepetaje nadaljeval:

"Prihajam k vam kot zarotnik."

"Zoper koga?"

"Zoper Francoze, seveda. Poveljujoči avstrijski general ban Gyulay mi je pisal, naj na Dolenskem, Kočevskem in v Beli Krajini čimprej dvignem upor, ki naj se razširi še na druge kraje. Obljublja mi, da mi priskoči s svojo, na Štajerskem zbrano armado na pomoč. Zdaj bi rad obvestil o tem še gospoda Langerja, da s svojimi bramborci udari čez Kolpo. Potem nam upor ne more izpodleteti."

"Oprostite, grof! Ne morem vas prav razumeti. Koga pa mislite za ta upor pozvati k orožju? Saj nimate ljudi?"

"O, dosti je še kmečkega ljudstva po vaseh. Naše duhovništvo ga bo navdušilo za boj. In gozdovi so polni brambovskih in drugih vojaških beguncev. Nekaj se nam pridruži tudi mestne mladine. Če so Tirolci spravili vso deželo na noge..."

(Dalje prihodnjic)

UREDNIKOVA POŠTA

Mladina vabi na piknik

V naravo zeleno srce si želi, kjer duh se razširi, telo se sprosti.

CLEVELAND, Ohio—Kakor običajno, tudi letos priredi Mladinski pevski zbor javen piknik na prostoru S.N.P.J. Kje je ta prostor, vrt ali park, kakor ga kdo hoče imenovati, je že vsakemu znano, kakor je tudi znano, da je vse na prostoru lepo urejeno in ugodno za piknikovanje in razne druge zabave.

Kaj vse se bo tam godilo, pilo in jedlo, ni treba opisovati, ker pikniki so vsi enaki. Kar je glavno, je to, da pride čim več ljudi, da bo bolj živahno in veselo in seveda tudi več denarja bo v blagajni, ker brez tega se ne more iti naprej.

Zato se vljudno vabi vse občinstvo, da pride tja na dan piknika Mladinskega pevskega zbora, v nedeljo, 31. julija.

J. Tomšič

NAŠ FORUM

(Nadaljevanje s 2. strani)

rale smo.—Seveda smo jih par sto odnesle.

Hvala lepa, Mrs. Antončič! Potem smo se skupaj podali na Pittsburgh Great Airport. Kakšna stavba, zadnje vojne zgodovine!

Nazaj grede smo se tudi ustavili v SNPJ dvorani.

Drugi dan, 26. junija pa naprej v Pittsburgh v South Park na proslavo mladine SNPJ. Udeležba velika. Zabava prav domača. Program je vodil dober organizator Mike Kumer, fant od fare. Otroci so se prav fest postavili, pevci zbora Prešeren so peli lepe narodne pesmi, da je odmevalo v ogromni dvorani. Tudi starejši možiki so peli; moramo jim dati čast za zanimanje, ampak njih voditelj ima pa glas, da bi ga rabili pri Metropolitan operi.

Govor Donald Lotriča bi morali vsi razumeti, bilo bi jim v korist. Ko smo pa z Josie mal okrog pogledale, zaslišimo petje. No, sem rekla, kaj je tudi kakšna procesija, pa je bla le grupa naših Slovencev. Pele so prav počasi. Stopimo med nje, pa jo ubere mo skupaj hitreje — "Pri farni cerkvi" in kmalu smo imele poslušalce.

Potem smo se še spoznale. Bile so naše progresivne žene iz Strabane, Pa. Krepke ženske, žal da jih je neko strašilo razginalo na vse strani!

No, potem smo prenočile v Washingtonu, Pa., pri naših domačih, jutraj pa naprej v Strabane v Slovenski Dom SNPJ. Tam smo zvedele kje živijo Pavčičevi—gor in dol —iz hriba v hrib.—Uboga naša Josie, kako se je potila! Lepa sta nas sprejela Mimi Pavčič in njen mož.—Zavedna narodnjaka! Domača hiša, polna miza, vrt lep kot povsod, diven in duhteč—ljudje tako poštenih, smejajočih obrazov—postrežljivi, zgovorni... Le kdo je tisti JUNAČ, da straši take mirne duše in jim ne da v miru živeti, kateri so v ponos vsakemu governmentu "of the people, by the people, for the people shall not perish from the earth." To so naši Slovenci v Pa. po celi Ameriki in tudi po celem svetu.

V South parku smo tudi srečale Mary Chesnik, članico Progresivnih na St. Clairju v Clevelandu. Pred nekaj tedni se je preselila v Cannonsburg. Povabila nas je, torej smo se od Pavčičevih podale k njej—zopet v hrib da joj—a našle smo jo; kar solzna nas je sprejela. Meni da ji je še malo dolgčas po Clevelandu. Ampak Mr. Chesnik, tako dobrih klobas še nismo jedle v Ameriki! Prijazen dom imata na visokem hribu, raz-

slovitvi od starega in upeljavanju novega odbora, izvoljenega na konvenciji meseca maja v Clevelandu. Pogrešale smo odbornice iz Chicage, Johnstowna, Milwaukee in Aliquippa in se vas spominjale.

Mrs. Candon, nekdanja gl. predsednica, je delila lepe pohvalne besede ali šopke—vse o našem delu, četudi se ona ne udeležuje sej, kakor se je sama izrazila, pa je podkovana o vsem mnogo bolj, kot katera, ki se vsake seje udeleži. Razumna žena!

Hvala lepa, Mrs. Candon—želele bi, da nas včasih malo potipate ravno od nasprotne strani!

Lepo je blo videti med nami našo bivšo gl. predsednico, Pavlo Kline na obisku iz Floride; čuteča, prijazna žena. Dobrodošla v metropoli!

Vse bomo pa pogrešale našo Cilko Šubel. Dobro nas je vodila in je tudi obljubila, da bo kar vedno z nami. Ravno tako mirno dušo, Mary Zakrajšek. Vestno je vodila svoje posle in obljubila še pomagati ob priliki.

Vsem, katere smo ble skupaj ta dan, želim, da bi mnogokrat imele take sestanke, tako prisrčne.—Ste fest dekleta—rada vas imam in upam, da bomo nadaljevale započeto delo naprej po začrtani poti, katera vodi v blagor miroljubnega človeka.

Pozdravljene vse Progresivne Slovenke!

Ivanka Shiffrer.

SLOVENSKI MLADENIČ, ki pohaja višjo šolo, dobi delo po soli in tekoni poletja.
 Zglasi se je pri
L & M TOBACCO CO.
 784 East 185th Street

TRGOVINE NAPRODAJ

V Collinwoodu na drobnem prometnem prostoru se proda trgovina s sadjem in zelenjavo ter C-2 licenco za vino in pivo. Dobra zaloga in oprema. \$2,800 prometa na mesec. Lepa prilika za podjetne rojake. Cena \$5,500.

Delikatesna trgovina s C-2 licenco na E. 152 St. in Lake Shore Blvd. Zelo dobra zaloga in oprema. Kratke ure. Mesečnega prometa za \$3,500.

Za pojasnila pokličite

JOHN ROZANCE
LAKELAND REALTY CO.
 15604 WATERLOO RD.
 KE 1-6681

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS
STAKICH FURNITURE CO.
 JAMES D. STAKICH, Prop.
 IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road
 STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
 Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon
 — PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

V vsaki slovenski družini, ki se zanima za napredek in razvoj Slovencev, bi morala dohajati



Enakopravnost
 Zanimivo in podučno čtivo
 priljubljene povesti

POZOR, ČLANICE!

Ali imate članarino pri vašemu krožku plačano za ta mesec? Ako ne, vas prosimo, da to storite na prihodnji seji, da boste deležne vseh ugodnosti, katere jamči naša organizacija.

SONČNI KOTIČEK

Četrtega septembra
 Boste prišli?—
 Kaj pa bo?
 I, no, piknik
 euclidskih
 "deklet" se
 progresivnih vrši!
 Kje? Se zdaj še ne pove!
 A tja bodo vodile
 vse steze...
 To bo dan pred
 "Lebor dej"
 Res! Kar nič se
 ne smeje...

SUNSHINE CORNER

Here is a bit of verse Dottie Sodnik wrote for Mary and Tony Andres on their 25th Wedding Anniversary:

CONGRATULATIONS

We are gathered happily here tonight,
 To help a man and wife—
 celebrate a great occasion
 Twenty-five years of married life!
 You've had a rich and fruitful life
 Filled with happiness and friends
 Our sincere wish for your
 So—that this never, never ends!

V blag spomin

OB DRUGI OBLETNICI SMRTI
 NAŠE NEPOZABNE SOPROGE
 IN MATERE



FRANCES TOMŠIČ

KI JE ODŠLA V VEČNOST
 DNE 24. JULIJA 1953.

Kako žalostni so dnevi, odkar Te več med nami ni, ljuba soproga in mama Ti, pogrešamo ljubeči Tvoj smehljaj, zaman, zaman Te kliče moč nazaj.
 Spominim k Tebi vedno nam hite, kot večna luč nam svetijo v srce, ko tudi nas zagrne groba noč, združila nas bo v raj u božja moč.

Zalujoci:
 Soprog in otroci
 Cleveland, O., dne 26. julija 1953.